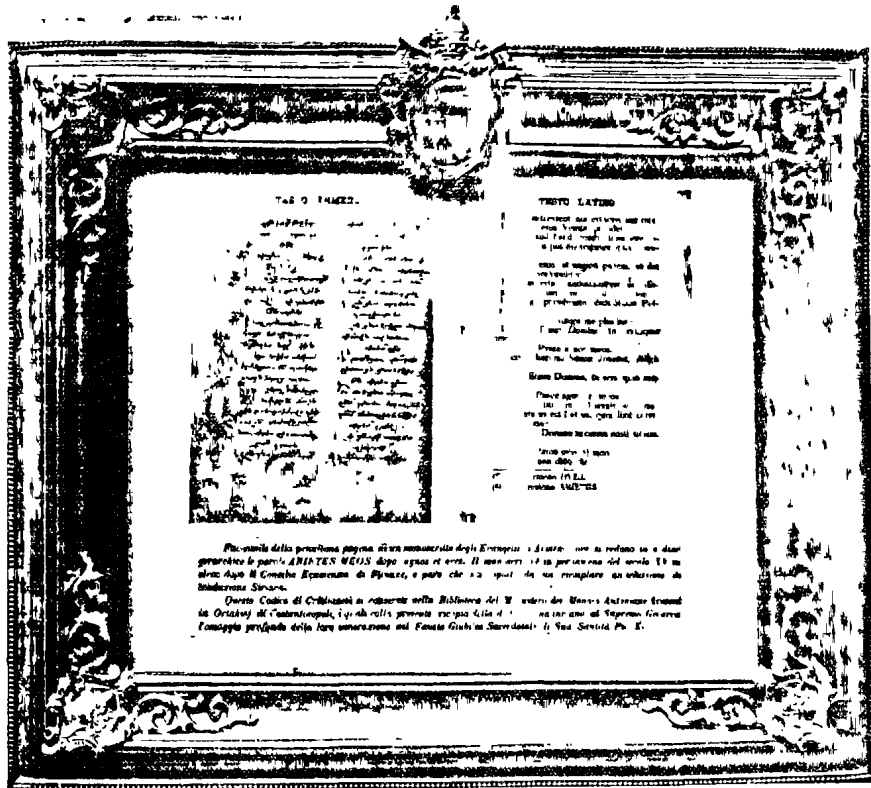


ուր կը խոտորի ցայսօր ծանօթ բնագրէն։
 Երկրորդ համարը հին հայերէն
 թարգմանութեան մէջ է։ «Ասէ ցնա երիցս
 անգամ»։ Սիմոն Երանանու սիրին գին.
 Տրամեցաւ Պետրոս . . . եւ ասէ ցնա. Տէր
 դու զամենայն գիտես եւն. Ասէ ցնա Երանանու.
 արածեալ ԶՈՂՈՍՄԱՐՍ Իմ, Զեռագիրս հոռ
 ունի հետաքրքրական ընթերցուած մը

Տիեզ. Ժողովոյ Ժամանակի Ժազու մը ասորա-
 կան կը համարինք, վասն զի բառիս ասորե-
 րէն համապատասխան բառն հաւասարա-
 պէս թէ խոյ եւ թէ ոչխար կը նշանակէ։
 Բնականաբար հայ բնագրին այս արտակարգի
 ընթերցուածը, որ Աստուածարաններու
 քով կրնայ այլ եւ այլ մեկնութիւններ
 ընդունիլ, հետաքրքրական է բանասիրաց



«Արածեալ ԶՈՂՈՍՄԱՐՍ Իմ»։ Ընթերցուա-
 ծիս Ժազու մը եւ հնութիւնը դժուարին է
 որոշել։ Հաւանականաբար ծագու մն ասորա-
 կան է ԺԵ դարուն մերձաւորապէս, երբ
 օրինակուած կ'երեւայ Զեռագիրս յԱսորիք։
 Այսպէս կը միտինք կարծել, նկատելով որ
 այդ դարուն կը յուզուէին քրիստոնէայ աշ-
 խարհին մէջ հովիւայ Բազանայապետին
 Եկեղեցւոյ գլխաւորութեան եւ պատրիար-
 քական Աթոռոց գաւազանութեան վրայ
 ինդիքները. մասնաւորապէս Փլորինտեան

եւ աստուածարաններու համար։ Թերեւս
 մանր հետազոտութիւնը Զեռագրաց մէջ
 նոյն ընթերցուածը նաեւ ուրիշ Օրինակ-
 ներու մէջ յերեւան հանէ։

Անտոնեան Միաբանութիւնն առթիւ
 Պիոս Ժ. Սրբ. Բազանայապետին 50 ամեայ
 քահանայական Երեւելանին մինչ ազգի եւ
 ազնիւք, թագաւորք եւ իշխանք դանձերը
 բացած թանկագին նուէրներով մէկըմէկ
 գերազանցել կը ճգնէին, փութաց իբրեւ
 զոյգն նուէր իւր կողմանէ ընծայել նորին

